



PRIME

Leygardagur 9. august

- 0.05 Dr. Who
0.30 El Escorial Palace
1.00 Rabbits and Chalk Grasslands
1.30 Regions Apart
2.30 Managing for Biodiversity
3.00 Ensembles in Performance
3.30 Care in the Community
4.00 The Church of Santa Maria
4.30 A Tale of Two Cells
5.00 The Golden Thread
5.30 Empire and Nation
6.00 BBC Newsdesk
6.25 Prime Weather
6.30 Noddy
6.45 Jonny Briggs
7.00 Bodger and Badger
7.10 The Really Wild Show
7.35 Just William
8.05 Gruy
8.30 Grange Hill Omnibus
9.05 Dr. Who
9.30 Style Challenge
9.55 Ready Steady Cook
10.25 Prime Weather
10.30 Eastenders Omnibus
10.50 Style Challenge
12.15 Ready Steady Cook
12.45 Kilroy
13.30 Wildlife
14.00 Love Hurts
14.50 Prime Weather
15.00 Monty the Dog
15.05 Kevin's Cousins
15.30 The Genie from Down Under
15.55 Grange Hill Omnibus
16.30 Wilderness Walks
17.00 Top of the Pops
17.30 Dr. Who
18.00 Dads Army
18.30 Are You Being Served?
19.00 Pie in the Sky
20.00 To Play the King
20.55 Prime Weather
21.00 Murder Most Horrid
21.30 Ruby Wax Meets Goldie Hawn
22.00 Shooting Stars
22.30 French and Saunders
23.00 The Stand Up Show
23.30 Benny Hill

Sunnudagur 10. august

- 0.20 Prime Weather
0.30 Learning About Leadership
1.00 The Magic Flute
1.30 Spanning Materials
2.00 Easing the Pain
2.30 Ideal Sounds
3.00 Scenes from Dr. Faustus
3.30 Designer Rides
4.00 A School for Our Times
4.30 Earthquakes Seismology
5.00 The Promised Land
5.30 Vibrations
6.00 BBC Newsdesk
6.25 Prime Weather
6.30 Simon and the Witch

Morgunlestrarnir

Andreas Andreasen / Hvalba lesur
Sálmur og skrifstjóð:
Mánadaginn 11. august
nr. 25 Upp átt, íð Harr-
inn hefur gjört
1. Mós. 1,22

Týsdaginn 12. august
nr. 289 Eg veit eitt land,
hæ vakurt er
Sálm. 137,1

Mikudaginn 13. august
nr. 549 Nú vakni øll úr
svøvn glæð
nr. 222 Fríð sum troygt í
sáknir ber

Hósdaginn 14. august
nr. 243 Fedranna kirkja í
Føroya ljóð
Fríggjadaginn 15. aug.
nr. 545 Guð, tú sum ljósið
lætst skina so
bjart
Matt. 6,19-21

Leygardaginn 16. aug.
nr. 249 Guðs kirkjurgund
aleina
1. Mós. 1,1-2
nr. 410 Leið, milda ljós

- 6.45 Wham Bam Strawberry Jam
7.00 Monty the Dog
7.05 Alfonso Bonzo
7.30 Goggle Eyes
7.55 The Genie from Down Under
8.20 Grange Hill Omnibus
8.55 Top of the Pops
9.05 Style Challenge
9.50 Ready Steady Cook
10.20 Prime Weather
10.25 All Creatures Great and Small
11.15 Whatever Happened to the Likely Lads
11.45 Style Challenge
12.15 Ready Steady Cook
12.45 Kilroy
13.30 Wildlife
14.00 All Creatures Great and Small
14.50 Bodger and Badger
15.05 The Really Wild Show
15.30 Alfonso Bonzo
15.55 Grange Hill Omnibus
16.30 Wildlife
17.00 BBC World News
17.25 Prime Weather
17.30 Antiques Roadshow
18.00 Lovejoy
19.00 999
20.00 The Final Cut
21.45 Black Daises for the Bride
21.45 Songs of Praise
23.20 A Woman Called Smith
23.50 Prime Weather

Mánadagur 11. august

- 0.00 English only in America?
0.30 Putting Training to Work
1.00 The Three Degrees
1.30 Windows on the Mind
2.00 Sporting Chance Essentials
4.00 Espania Viva
5.00 The Small Business Programme
5.30 20 Steps to Better Management
6.00 BBC Newsdesk
6.25 Prime Weather
6.30 Noddy
6.40 Gruy
7.05 Grange Hill
7.30 Holiday Outings
7.45 Ready Steady Cook
8.15 Kilroy
9.00 Style Challenge
9.30 Wildlife
10.00 Strathblair
10.50 Prime Weather
10.55 Good Living
11.20 Ready Steady Cook
11.50 Style Challenge
12.15 Animal Hospital
12.45 Kilroy
13.30 Wildlife
14.00 Strathblair
14.50 Prime Weather
15.00 Good Living
15.25 Noddy
15.35 Gruy
16.00 Grange Hill
16.25 Songs of Praise
17.00 BBC World News
17.25 Prime Weather
17.30 Ready Steady Cook
18.00 Wildlife
18.30 Masterchef
19.00 Are You Being Served?
19.30 Birds of a Feather
20.00 The Final Cut
21.00 BBC World News
21.25 Prime Weather
21.30 The Final Cut
22.20 One Man and His Dog
23.00 Westbeach
23.55 Prime Weather

- Týsdagur 12. august
0.00 Melodrama
0.30 The Rinnucini Chapel
1.00 The Gentle Sex
1.30 On Pictures and Painting
2.00 Sporting Chance
4.00 Espania Viva
5.30 RCN Update Unit
6.00 BBC Newsdesk
6.25 Prime Weather
6.30 Jonny Briggs
6.45 Uncle Jack and the Dark side of the Moon
7.10 Just William
7.45 Ready Steady Cook
8.15 Kilroy
9.00 Style Challenge
9.30 Eastenders
10.00 The Duchess of Duke Street
10.50 Prime Weather
10.55 Real Rooms
11.20 Ready Steady Cook
11.50 Style Challenge



Leygardagur 9. august

- 6.00 Athletics - Live
9.00 Mountain Bike
9.30 Free Climbing
10.00 Strongest Man '97
11.00 Athletics
13.00 Touring Car - Live
14.00 Golf Live
15.30 Athletics - Live
16.00 Athletics - Live
17.15 Tennis - Live
21.00 Boxing
21.30 Athletics
23.00 Touring Car
23.30 Cart
0.30 Mountain Bike
2.00 Close

Sunnudagur 10. august

- 6.00 Athletics - Live
8.30 Tennis
10.00 Cart
11.00 Motorcycling - Live
13.00 Athletics
14.00 Golf Live
15.30 Athletics - Live
19.00 Touring Car
19.30 Cart
20.00 Cart - Live
22.00 Athletics
23.00 Tennis
2.00 Close

Mánadagur 11. august

- 8.30 Motorcycling
9.00 Athletics
11.00 Cart
13.00 Mountain Bike
13.30 Duathlon
14.30 Tennis
16.30 Football
17.30 Motorcycling
18.00 Strongest Man '97
19.00 Motorsports
21.00 Boxing
22.00 Football
23.00 Snooker
0.30 Close

Týsdagur 12. august

- 7.30 Tennis
9.00 Motorsports
11.00 Cart
12.00 Touring Car
12.30 Motorcycling
13.00 Water Skiing
13.30 Triathlon



Leygardagur 9. august

- 7.00 Fyri børn
9.05 Biker Mice from Mars
9.30 Weekend-Shop
10.30 TV-Shop
11.30 Ein legin heimur
12.00 Fangarnir á fortinum
13.25 The Extraordinary
14.20 All American Girl
14.50 Flintstones
15.20 Filmur: Paradis á Hawaii
17.05 Tarzan
18.00 Sabrina 1:22
18.30 Suddenly Susan
19.00 Filmur: Passer passer piger
20.35 TV3 í heyst
20.50 Filmur: Magnum Force
23.10 Ruby Wax vitjar Zsa Zsa Gabor
23.55 Filmur: Zelig
1.15 Ace in the Hole
2.15 Liðugt

Sunnudagur 10. august

- 7.00 Fyri børn
9.00 Biker Mice from Mars
9.25 Name Your Adventures
9.50 Ein legin heimur
10.20 Fangarnir á fortinum
11.45 Our Gang
11.55 Flintstones
12.25 The Extraordinary
13.20 All American Girl
13.50 Maybe This Time
14.20 Filmur: The Rainmaker
16.35 Home Improvement
17.05 Murder She Wrote
18.00 Náttúrusending
19.00 Eg og framtíðin

- 20.00 Filmur: Groundhog Day
21.55 Married With Children
22.25 Ellen
22.55 Filmur: Schatjes
0.55 Liðugt

Mánadagur 11. august

- 4.55 The City
5.20 Góðan morgun børn
6.50 Góðan morgun
9.30 Góðan morgun (e)
11.00 TV-Shop
11.50 Pacific Drive
12.15 Grannar
12.45 All American Girl
13.15 Paradise Beach
13.45 Heartbreak high
14.40 Pacific Drive
15.05 Grannar
15.35 The City
16.05 Baywatch
17.00 TV3 beinleiðis
17.05 í góðum og ringum tíðum
17.35 Nightingales
18.30 Pyramiden
19.00 World Music Award 2:2
20.00 Melrose Place
20.55 J.A.G.
21.55 TV3 beinleiðis
22.10 Party Uartig
22.40 Ein røð í náttini
23.40 Stuttroð: Eitt spæl um vald
12.1
1.35 Diana
2.25 Liðugt

Týsdagur 12. august

- 4.55 The City
5.20 Góðan morgun børn
6.50 Góðan morgun
9.30 Góðan morgun (e)
11.00 TV-Shop
11.50 Pacific Drive



Leygardagur 9. august

- 6.00 HM í frælsari ítrótt í Athen - beinl.
8.30 Steður
15.00 Tey tora
15.25 Disney teknifilmur
16.00 HM í frælsari ítrótt í Athen - beinl.
17.00 Catwalk 19
17.50 HM í frælsari ítrótt í Athen - beinl.
19.15 Beverly Hills 90210
20.00 Undir nálini
21.00 Vit líva - am. spenningsfilmur
23.00 Crocodile Shoes 3:7 - ensk røð
23.50 Børnini í Hollywood
0.40 HM í frælsari ítrótt í Athen - samandrættur
1.10 Liðugt

Sunnudagur 10. august

- 6.00 HM í frælsari ítrótt í Athen - beinl.
8.30 Steður
12.30 Formel 1 koyring úr Ungarn
15.00 Floyd í Australia
15.30 Á kanningarferð við National Geographic
16.15 Gypsy - am. sangleikur
18.35 HM í frælsari ítrótt í Athen - beinl.
19.45 Á ferð gjøgnum Europa
20.25 Savannah 25
21.10 Andakt
21.20 Styrki - am. filmur
23.05 Alt uttan morð 10 - tysk krimrøð
0.40 Liðugt



Leygardagur 9. august

- 7.15 Tíðindi
7.17 Morgunlestur
7.30 Tíðindi
7.35 Morguntónleikur
8.00 Tíðindi
8.05 Millum 8 og 9
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Norðurland í dag (e)
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaletan 131
10.10 Lurtarnir og vit
11.00 Tíðindi
11.01 Burtur á heiði - Birgir Kruse
12.00 Tíðindi

- 12.01 Middagstónleikur
12.20 Tíðindi
12.40 Døgurðatónleikur
13.00 Vikan íð fer
14.00 Vikuskiftið (e)
15.00 Menuettin
Jóannes S. Hansen skipar fyri
16.00 Sig mær eina søgu - Barna-
útvarp, sum Eir í Ólavsstovu
skipar fyri
16.30 Tónleikur
17.00 Suggan - Gissur Patursson
skipar fyri
18.00 Tónleikur
18.30 Tíðindi
18.40 Ítróttartíðindi
19.00 Kontiki - Birgir Kruse skipar
fyr
20.00 15 tær bestu - Heðin Arge
Jensen skipar fyr
21.00 Gomlu dansirnir - Flóvin
Jacobsen veður legin
21.50 Hetta heilaga evangelið
skrivar - Andreas Andreasen,
prestur, leggur til rættis
22.00 Tíðindi

Sunnudagur 10. august

- 10.00 Tíðindi
10.05 Barnaútvarpið
10.30 Sunnmorgun
11.00 Gudsstænasta í Eiðis kirkju -
Emil Olsen prestur prædakar
12.00 Úr konserthallini
12.45 Døgurðatónar
13.10 Stuttroðan - Morgunin -
Óskar Hermansson fyddi og
las
13.40 «Funnio á ferð» - Føroyskir
sangir, Janus Mohr leggur til
rættis
14.00 Tíðindi
14.15 Kvøðuljómar
15.15 Frásøgn frá fótbóltri
17.00 Meðan hildið verður heilagt
18.00 Gjallarhornið Kári Sverrisson
skipar fyr
18.30 Tíðindi
18.40 Ítróttartíðindi
19.00 Veðurtíðindi

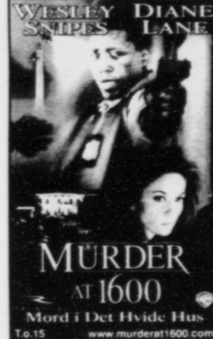
Mánadagur 11. august

- 7.15 Tíðindi
7.17 Morgunlestur - Andreas
Andreasen í Hvalba lesur
hesa vikuna
7.30 Tíðindi
7.35 Morgunstund - Jákup Søren-
sen leggur til rættis
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Barnaútvarpið (e)
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaletan 131
10.10 Lurtarnir og vit
11.00 Tíðindi
11.01 Kontiki (e)
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veðurtíðindi og skrá
12.20 Tíðindi
12.35 Døgurðatónar
13.00 Tónatimin
14.00 Tíðindi
14.01 Nýtt og gott gamalt
Arne Thomsen veður legin
15.00 Tíðindi
15.01 Sesta - Jákup Magnussen
leggur til rættis
16.00 Tíðindi
16.01 Sesta
17.00 Tíðindi
17.05 Burtur á heiði - Birgir Kruse
skipar fyr
18.00 Gjallarhornið - Kári
Sverrisson
18.25 Veður og skrá
18.30 Tíðindi
18.55 Íslandsklokkann - 10. partur
19.25 Gospelletan
19.55 Tíðindi

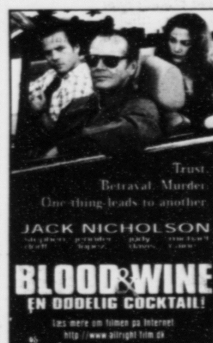
- Týsdagur 12. august
7.15 Tíðindi
7.17 Morgunlestur
7.30 Tíðindi
7.35 Morgunstund
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Íslandsklokkann - 10. partur
(e)
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaletan 131
10.10 Lurtarnir og vit
11.00 Tíðindi
11.01 Stuttroðan - Morgunin - (e)
11.30 Undir døgurða
12.00 Tíðindi

HAVNAR BIO

* Tlf. 11956 *



Leygardagur 09.08. kl. 21⁰⁰
Leygardagur 09.08. kl. 23³⁰
Sunnudagur 10.08. kl. 21⁰⁰
Sunnudagur 10.08. kl. 23³⁰



Leygardagur 09.08. kl. 19⁰⁰
Leygardagur 09.08. kl. 21³⁰
Sunnudagur 10.08. kl. 19³⁰

Matthew Perry
Salma Hayek

Leygardagur 09.08. kl. 19¹⁵
Sunnudagur 10.08. kl. 19³⁰

BRUCE WILLIS



Leygardagur 09.08. kl. 21²⁰
Sunnudagur 10.08. kl. 21³⁰

Forsølan til
«BARBARU»
er byrjad